



Together, making quality

ALBARAN

IATF 16949

BUREAU VERITAS
Certification



ISO 14001

BUREAU VERITAS
Certification



91026138

CLIENTE / CUSTOMER

4300252

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 - MODUGNO (BARI)

BARI

C.I.F.:IT04886850728

120330

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N°. Order N°.	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
20A - 111931	02/10/2020				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300	107562	1,00	120,00
	Nivel Ingeniería: H	Pedido N°/Order N°: 5500041918			
2510088401	1008005900000	ACTUATION MECHANISM CPL DCT300	107626	7,00	840,00
	Nivel Ingeniería: H	Pedido N°/Order N°: 5500041918			

120275642

5010706549

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

Hrubo orámované časti musí vyplniť dopravca
Slabk umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 - 15 a 21 + 22

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) 2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) 3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto/Ort Štát/Land 4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto/Ort Štát/Land 5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente				MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0309427 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0309427 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
6 Signo a číslo Zeichen und Nr. 7 Počet balení Anzahl der Kollí 8 Druh obalu Art der Verpackung 9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes 10 Štatistické čís. Statistische Nr. 11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg 12 Objem m³ Umfang m³				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) 17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land) 18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten) 14 Dobierka Nachnahme 15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplatené/Frei Nevyplatené/Unfrei				19 Na farchu Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Zlavy Ermässigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplattenie Ingesamt zu bezahl. 20 Osobitné dojednania Sondervereinbarungen 21 Vystavené v/Ausgefertigt in dňa / am 22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders 23 Podpis a pečiatka dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers 24 Tovar prevzatý Gut empfangen Dátum Datum			
25 ECV vozidla/fahrača prívesu/návesu 26 Užitočná hmotnosť úžitková hmotnosť 27 Číslo DZVV Číslo jazdy 28 Číslo jazdy 29 Hraničné prechodové doklady EXPEDICIÓN 02 OCT. 2020 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD 30 Všetky správne doklady 31 Rôzne				KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 72025 Modugno (BA) 05 OCT 2020 am "Ricevuto e verificato" (Podpis a pečiatka prijemcu) Unterschrift und Stempel des Empfängers NAKLÁDKA euro pal. vyložené: euro pal. naložené: Nakládka: od hod. do hod. Vykládka: od hod. do hod. Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:			

*) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odsaku triedu, číslo a písmeno.
*) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.